



AYUDA GRATIS CON SUS IMPUESTOS (TAXAIDE)

¿Necesita ayuda llenando su declaración de impuestos? Si usted trabaja como empleado, o por su cuenta, tiene la obligación de pagar impuestos y presentar una declaración por sus ingresos del 2008 antes del día 15 de abril (o pedir una prórroga).

Usted puede tener derecho a una devolución parcial de los impuestos que le descontaron de su salario, y a créditos por sus hijos. Si no tiene número de Seguridad Social, le podemos ayudar a conseguir un número del IRS para presentar su declaración, y que le acrediten a su nombre los impuestos que ya le han descontado de su salario, y le devuelvan cualquier sobrepago.

Voluntarios bilingües de la comunidad pueden ayudarle a determinar si puede recibir una devolución. No hace falta cita previa. La información que nos de será tratada con completa confidencialidad. Por ley, el IRS no puede compartir ningún tipo de información con otros departamentos del gobierno, incluyendo los servicios de inmigración.

Por favor, traiga los siguientes documentos:

- **Formulario W2 o 1099 que debe haber recibido de su trabajo o clientes**
- **Su declaración del año pasado**
- **Recibos de pagos por cuidados a sus hijos menores de 13 años**
- **Comprobantes de pagos por medicinas, médicos, dentistas, y cualquier otro gasto de tipo médico (anteojos, audífonos, silla de ruedas...) para cualquier miembro de la familia**

**Sábados, de 9:00 AM a 1:00 PM
Febrero 7 a Abril 11, 2009**

En Dos Centros:

- **HENRY PANNELL LEARNING CENTER, 3 CLAY STREET** (esquina de la calles Witherspoon y Clay)
- **SÓTANO DE LA IGLESIA PRESBITERIANA, 61 NASSAU STREET** (en frente de Palmer Square)

Un programa de la AARP, la Latin American Task Force de Princeton, La Oficina de Vivienda Pública de Princeton, y el Fondo Latinoamericano para la Defensa Legal y la Education (LALDEF), para personas de bajos y medianos ingresos.

Los voluntarios están capacitados para asistir con declaraciones básicas únicamente.

Para mas informacion llamen sin cobro al: 1-877-452-5333



FREE TAX-FILING ASSISTANCE (TAXAIDE)

Do you need help completing your tax return? If you are employed by a company, or self-employed, you are required by law to pay income tax, on the income you received in 2008, and to file a tax return before April 15 (or to request an extension).

You might be entitled to a partial refund of the taxes that were deducted from your paycheck, and to the Earned Income and Child tax credits. If you do not have a Social Security number, we will help you obtain a taxpayer identification number from the IRS to file your tax return, so that you can get credit for the taxes already deducted from your salary, and get a refund of any taxes you may have overpaid.

Bilingual volunteers from the community can help you determine if you have to pay additional taxes, or if you are entitled to a refund. You do not need an appointment, and the information you provide us will be kept confidential. By Law, the IRS cannot share any information with other government services, including the immigration authorities.

Please, bring the following documents:

- **W2 or 1099 forms from your employer or clients**
- **Last year's tax return**
- **Receipts or invoices for daycare services for any children under 13.**
- **Receipts for medicines, doctors, dentists, or any other health-related expenses (glasses, hearing aid, wheelchair...), for any of your family members.**

**Saturdays, from 9AM to 1PM
February 7 through April 11, 2009**

In Two Locations:

- **HENRY PANNELL LEARNING CENTER, 3 CLAY STREET** (corner of Witherspoon and Clay)
- **NASSAU PRESBYTERIAN CHURCH BASEMENT, 61 NASSAU STREET** (across from Palmer Sq.)

*This is a program of the **AARP**, the **Latin American Task Force of Princeton**, The **Princeton Housing Authority**, and The **Latin American Legal Defense and Education Fund (LALDEF)**, for low and medium income households.*

Volunteers are trained to complete only basic tax returns.

For more information call toll-free: 1- 877-452-5333